

**DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI Č. MAGBO2000004
pri zabezpečení činnosti a fungovania Nadácie mesta Bratislava
(ďalej len „Dodatok“)**

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

so sídlom: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK72 7500 0000 0000 2582 7813
(ďalej len „Hlavné mesto“)

a

Nadácia mesta Bratislava

so sídlom: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava
štatutárny zástupca: Mgr. Zuzana Ivašková, správkyňa nadácie
IČO: 52879151
Bankové spojenie: SLSP, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK77 0900 0000 0051 6625 9066
(ďalej len „Nadácia“)

(v ďalšom texte Hlavné mesto a Nadácia spoločne označované tiež ako „Zmluvné strany“)

sa nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roku dohodli v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na tomto Dodatku k Zmluve o spolupráci (ďalej len ako „Zmluva“)

**Článok I
Predmet Dodatku**

- (1) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že text **Článku III (Práva a povinnosti zmluvných strán), odseku 1** sa odo dňa účinnosti tohto Dodatku mení na nasledovné znenie:

(1) Hlavné mesto je oprávnené prostredníctvom Magistrátu na základe osobitnej zmluvy zabezpečiť pre Nadáciu technické a materiálne vybavenie na riadne fungovanie Nadácie. Podrobnosti týkajúce sa zabezpečenia technického a materiálneho vybavenia Nadácie Magistrátom si zmluvné strany upravia osobitnou zmluvou.

- (2) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že text **Článku III (Práva a povinnosti zmluvných strán), odseku 3** sa odo dňa účinnosti tohto Dodatku mení na nasledovné znenie:

(3) Hlavné mesto je povinné počas doby trvania Zmluvy zabezpečovať na základe žiadosti Nadácie pre Nadáciu prostredníctvom Magistrátu všetky činnosti potrebné na riadne fungovanie Nadácie v rozsahu, v akom tieto činnosti nie je Nadácia schopná aktuálne zabezpečiť vlastnou kapacitou, a to najmä:

- a) administratívne činnosti v oblasti ochrany osobných údajov;*
- b) činnosti v oblasti ľudských zdrojov (personálna a mzdová agenda, zabezpečovanie výberových konaní, zabezpečovanie školení bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, civilnej ochrany a pod.);*
- c) činnosti v oblasti verejného obstarávania;*
- d) činnosti v oblasti účtovníctva;*
- e) činnosti v oblasti informačných technológií;*
- f) činnosti v oblasti komunikácie a marketingu;*
- g) činnosti stráženia a upratovania priestorov, v ktorých bude sídliť Nadácia;*

Zmluvné strany sa týmto dohodli, že všetky odkazy v Zmluve na Článok III, odsek 3 sa týmto primerane upravujú.

- (3) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že text **Článku III (Práva a povinnosti zmluvných strán), odseku 5** sa odo dňa účinnosti tohto Dodatku mení na nasledovné znenie:

(5) Hlavné mesto je povinné zabezpečiť na základe žiadosti Nadácie akúkoľvek súčinnosť Magistrátu potrebnú na vykonávanie činnosti Nadácie a jej fungovanie výslovne upravené v nadačnej listine Nadácie, ktorá tvorí prílohu Zmluvy.

- (4) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že text **Článku III (Práva a povinnosti zmluvných strán), odseku 7** sa odo dňa účinnosti tohto Dodatku vypúšťa zo Zmluvy. **Pôvodný Článok III, odsek 8 sa bude označovať ako Článok III, odsek 7 Zmluvy**, pričom všetky odkazy v Zmluve na tento odsek sa týmto primerane upravujú.

- (5) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom dohodli, že text **Článku III (Práva a povinnosti zmluvných strán), odseku 7** sa odo dňa účinnosti tohto Dodatku mení na nasledovné znenie:

(7) Hlavné mesto má nárok za všetky činnosti a úkony uskutočňované podľa Zmluvy na odmenu vo výške 1 000 EUR (slovom: tisíc eur) za kalendárny rok, pričom vyššie uvedená odmena je splatná na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví zmluvy, vždy do 30. novembra príslušného kalendárneho roka na základe tejto zmluvy, ktorá je zároveň daňovým dokladom. V prípade, ak odmena nie je účtovaná za celý kalendárny rok (napr. v prípade zániku Zmluvy počas roka alebo v prvom roku účtovania odmeny a pod.) má Hlavné mesto nárok na pomernú časť odmeny vypočítanú na základe počtu dní v príslušnom kalendárnom roku. Pre vylúčenie pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že všetky činnosti a úkony uskutočňované podľa Zmluvy zo strany Nadácie budú vykonávané bezodplatne bez nároku na akúkoľvek odmenu.

- (6) Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú plne v platnosti a účinné.

Článok II Spoločné a záverečné ustanovenia

- (1) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Hlavného mesta v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- (2) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 (slovom: štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu; 2 (slovom dva) rovnopisy pre Hlavné mesto a 2 (slovom dva) pre Nadáciu.
- (3) V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto Zmluvy sú Zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto Zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto Zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
- (4) Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, súhlasia s ním bez výhrad a sú si vedomé právnych následkov podpísania tohto Dodatku.
- (5) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná sloboda nie je žiadnym spôsobom obmedzená, tento Dodatok uzatvárajú slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je jasným, určitým a verným vyjadrením ich vôle, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 1.12.2021

Za Hlavné mesto:

.....
Ing. Tatiana Kratochvílová, v.r.

1. námestníčka primátora za Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

V Bratislave, dňa 19.11.2021

Za Nadáciu:

.....
Mgr. Zuzana Ivašková, v.r.

Správkyňa Nadácia mesta Bratislavy